Absolute Configurations of the *cis*-Dihydroquercetin-3-*O*-β-L-Rhamnosides Isoastilbin and Neoisoastilbin

William GAFFIELD

Western Regional Research Center, ARS, USDA, Albany, California 94710, U.S.A.

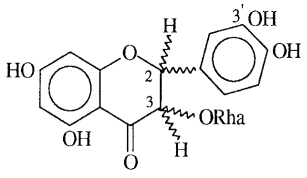
Received February 5, 1996; accepted February 28, 1996

The absolute configurations of the *cis*-dihydroquercetin-3-*O*-β-L-rhamnosides isoastilbin and neoisoastilbin are reaffirmed as 2*R*, 3*S* and 2*S*, 3*R*, respectively, despite recent reports to the contrary.

Key words absolute configuration; isoastilbin; neoisoastilbin; 3-hydroxyflavanone glycoside

Astilbin (**1**), a 3-rhamnoside of (+)-2*R*, 3*R*-*trans*-dihydroquercetin, was isolated from the bark of *Quintinnia serrata* and from the rhizomes and leaves of Asian plants in the 1950s.[1] In 1960, Tominaga reported that 2,3-*trans* **1** was isomerized upon warming in aqueous pyridine to a diastereomeric 2,3-*trans* compound **2** (neoastilbin) and a 2,3-*cis* isomer **3** that he named isoastilbin.[2] Another 2,3-*cis* isomer, **4** (neoisoastilbin), was obtained by treatment of **1** with ethanolic sodium acetate solution.[2] Because the circular dichroism (CD) of 3-hydroxyflavanones and their glycosides was known to reflect the ring chirality of the sofa conformation of the hererocyclic ring,[3,4] chiroptical measurements permitted assignment of absolute configurations to **2**, **3**, and **4** in 1975.[5] On the basis of the sign of the CD maximum at 340—345 nm, coupling constants that defined a *cis* relationship between H-2 and H-3, and a red shift of 12—13 nm of the conjugated n→π* band that indicated α-axial placement of the rhamnosyl substituent, configurations of 2*R*, 3*S* and 2*S*, 3*R* were allocated to **3** and **4**, respectively.[5] More recently, isoastilbin and neoisoastilbin have been isolated from the leaves of *Engelhardtia chrysolepis*, a Chinese folk medicine used as a sweet tea,[6] and neoisoastilbin from an Indian fern, *Sphaerostephanos arbuscula*.[7] Both of these reports[6,7] have claimed absolute configurations for **3** and **4** that are opposite to those established earlier.[5]

Investigation of the sweet herb *Tessaria dodoneifolia* has shown that (+)-2*R*, 3*R*-dihydroquercetin-3-acetate was responsible for the plant's sweetness.[8] Furthermore, 2*S*, 3*S*-**2** is claimed to be the only one of six flavanoids isolated from *E. chrysolepis* to taste sweet.[6] Due to the known dependence of a wide array of biological activities upon molecular chirality,[9] the absolute configuration of chiral compounds that potentially possess interesting properties, such as the stereoisomeric 3-glycosyloxyflavanones **3** and **4**, should be clearly defined.



	C-2	C-3
1 (2*R*,3*R*)	H, $C_6H_3(OH)_2$	ORha, H
2 (2*S*,3*S*)	$C_6H_3(OH)_2$, H	H, ORha
3 (2*R*,3*S*)	H, $C_6H_3(OH)_2$	H, ORha
4 (2*S*,3*R*)	$C_6H_3(OH)_2$, H	ORha, H

Because of the close identity of the CD spectra of **3** and **4** to the related pair of isomeric 3-rhamnosyloxyflavanones isoengeletin and neoisoengeletin,[5] the possibility of interchanged samples in our research appeared unlikely. Nonetheless, we have remeasured the CD spectra and optical rotations (not reported in our previous paper)[5] and have reaffirmed the correctness of the earlier configurational assignments[5] to the *cis*-isomers **3** and **4**. Thus Tominaga's levorotatory (pyridine) sample[2] of isoastilbin was levorotatory both in methanol and pyridine and gave positive and negative CD maxima at 342 and 296 nm, respectively (Table 1). Similarly, Tominaga's dextrorotatory (pyridine) sample[2] of neoisoastilbin was dextrorotatory both in methanol and pyridine and gave negative and positive CD maxima at 342 and 296 nm, respectively (Table 1). Furthermore, the 400 MHz ^{1}H-NMR spectrum of **3** is identical within experimental error to the 500 MHz ^{1}H-NMR spectrum of the 2*R*, 3*S*-isomer reported by DeBritto *et al.*[7] (mistakenly called neoisoastilbin) and both spectra display shielding and deshielding of certain rhamnosyl protons that reflect a conformation predominantly preferred by this isomer. Similar conclusions had been derived earlier[5] from the 100 MHz ^{1}H-NMR spectrum of **3**. A potential source of confusion regarding the configurational assignments of **3** and **4** arises from tentative assignments offered by Tominaga in 1960.[10] In the structural diagrams of this paper,[10] the configurational assignments of **3** and **4** were opposite to those determined later[5]; this difference was noted in footnote 16 of our joint publication.[5] However, Tominaga's hydrolysis[10] of **3** and

Table 1. Chiroptical Properties of **3** and **4**

Compound	$[\alpha]_D$ (C_5H_5N)	$[\alpha]_D$ (MeOH)	$[\Theta]_{296}$ (MeOH)	$[\Theta]_{342}$ (MeOH)
3	−217	−155	−41,700	+18,600
4	+114	+82	+53,600	−20,400

© 1996 Pharmaceutical Society of Japan

NII-Electronic Library Service

4 to (−)- and (+)-*cis*-dihydroquercetin (albeit with some racemization), respectively, is now known to be consistent with the 2*R*,3*S* and 2*S*,3*R* configurations, respectively (see below). An inexplicable discrepancy remains between our results[5] and those of the two Japanese groups[6,7]; for a given sign of optical rotation (589 nm), opposite patterns of CD signs are observed for the conjugated n→π* and π→π* bands (see below).

Our configurational assignments for **3** and **4** are consistent with those allocated to other *cis*-3-glycosylflavanones and to the enantiomeric *cis*-3-hydroxyflavanones. For example, *cis*-3′-*O*-β-D-glucopyranosyl-2,3-dihydroquercetin was isolated[11] from the needles of *Pinus sylvestris* and assigned[11] the 2*R*,3*S*-configuration based upon the similar CD spectra shown by the (−)-*cis*-3-hydroxyflavanone derived from the glucoside and that previously published[5] for isoastilbin. Four isomers of dihydroquercetin that contain xylose as a 3-substituent were isolated from the leaves of *Thujopsis dolobrata*.[12] The configurations of these isomers were established[12] by CD comparison of the 3-hydroxyflavanones obtained upon enzymatic hydrolysis of the xylosides. Finally, (+)-*cis*-3-hydroxyflavanone that was isolated[13] from the hot water-soluble fraction of Douglas fir bark has been shown to be formed by C-2 epimerization of *trans* 2*R*,3*R*-dihydroquercetin during the extraction and therefore is of 2*S*,3*R*-configuration. Each of these examples has shown that levorotatory *cis*-3-hydroxyflavanones and their glycosides possess a positive CD maximum near 340 nm and a negative maximum near 295 nm and are of 2*R*,3*S*-configuration. Conversely, *cis*-3-hydroxyflavanones and their glycosides possessing oppositely signed chiroptical properties are of 2*S*,3*R*-configuration. Because of the preponderance of evidence, it is clearly prudent to retain the absolute configurations assigned to **3** and **4** some years ago,[5] as follows: Isoastilbin [mp 278—280 °C dec., $[\alpha]_D^{20}$ −276 °C (C_5H_5N)],[2] 2*R*,3*S*; neoisoastilbin [mp 168—169 °C, $[\alpha]_D^{11}$ +121° (C_5H_5N)],[2] 2*S*,3*R*.

Experimental

General Experimental Procedures Samples of isoastilbin and neoisoastilbin were provided by Tominaga[2] in 1970 and have been stored at 5 °C. Optical rotations were recorded on a Perkin-Elmer 241 Polarimeter at 27 °C, CD spectra were measured on a Jasco J-600 Spectropolarimeter in MeOH at 25 °C and ^{1}H-NMR spectra were obtained on a Bruker ARX-400 spectrometer in DMSO-d_6.

References

1) Cambie R. C., *J. Chem. Soc.*, **1959**, 848—849.
2) Tominaga T., *J. Pharm. Soc. Jpn.*, **80**, 1202—1206 (1960).
3) Gaffield W., *Tetrahedron*, **26**, 4093—4108 (1970).
4) Markham K. R., Mabry T. J., *Tetrahedron*, **24**, 823—827 (1968).
5) Gaffield W., Waiss A. C., Jr., Tominaga T., *J. Org. Chem.*, **40**, 1057—1061 (1975).
6) Kasai R., Hirono S., Chou W.-H., Tanaka O., Chen F.-H., *Chem. Pharm. Bull.*, **36**, 4167—4170 (1988).
7) De Britto J., Manickam V. S., Gopalakrishnan S., Ushioda T., Tanaka N., *Chem. Pharm. Bull.*, **43**, 338—339 (1995).
8) Kinghorn A. D., Kim J., "Bioactive Natural Products: Detection, Isolation and Structural Determination," ed. by Colegate S. M., Molyneux R. J., CRC Press, Boca Raton, FL, 1993, pp. 173—193.
9) Gaffield W., "Studies in Natural Products Chemistry," Vol. 7, ed. by Atta-ur-Rahman, Elsevier, Amsterdam, 1990, pp. 3—28.
10) Tominaga T., *J. Pharm. Soc. Jpn.*, **80**, 1206—1212 (1960).
11) Lundgren L. N., Theander O., *Phytochemistry*, **27**, 829—832 (1988).
12) Nonaka G., Goto Y., Kinjo J., Nohara T., Nishioka I., *Chem. Pharm. Bull.*, **35**, 1105—1108 (1987).
13) Kiehlmann E., Li E. P. M., *J. Nat. Prod.*, **58**, 450—455 (1995).

NII-Electronic Library Service